

1/2023
Zmluva o spolupráci č.

uzavretá podľa § 269 ods. 1 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“) (ďalej len „**Zmluva**“) medzi zmluvnými stranami:

Správa telovýchovných a rekreačných zariadení hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy
Sídlo: Junácka 4, 831 04 Bratislava
Registrácia: príspevková organizácia zriadená hlavným mestom SR Bratislavou na základe zriaďovacej listiny zo dňa 16.11.2006
Konajúci: Ladislav Križan, PhD.,
riaditeľ IČO: 00 179 663
DIČ: 2020801695
Bank.spoj.: Fio banka, a.s.
Číslo účtu: SK83 8330 0000 0028 0184 2629
Email: riaditel@starz.sk
(ďalej len „**STARZ**“)

a

Atikim spol.s r.o.
Sídlo: Bajzova 12, 82108 Bratislava
Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, vložka č. 35613/B
Konajúci: Marián Bezák, konateľ
IČO: 35930098
DIČ: 2021999463
IČ DPH: SK2021999463
Číslo účtu: SK95 1100 0000 0029 2773 0200
Email: marian@bezinka.sk
(ďalej len „**Organizátor Podujatia**“)
(ďalej aj ako „**Strany**“)

Preambula

- (1) Atikim spol. s r.o. je organizátorom športového podujatia Kaufland Winter Games, ktoré sa koná v dňoch 13.- 15.1.2023 na Národnom futbalovom štadióne nachádzajúcom sa na ulici Viktora Tegelhoffa 4, v Bratislave (ďalej len „Podujatie“). Organizátor podujatia má záujem o dočasné poskytnutie od STARZ vecí do jeho užívania, a to 2 rolieb vrátane potrebného odborného personálu a iných hnutelých vecí potrebných na účely ich použitia na organizovanie športového podujatia podľa prvej vety.
- (2) Záštitu nad Podujatím prevzali predseda Bratislavského samosprávneho kraja Juraj Droba a primátor hlavného mesta SR Bratislavy Matúš Vallo.
- (3) STARZ je príspevkovou organizáciou, ktorá vytvára podmienky pre rozvoj záujmovej telovýchovnej, športovej a rekreačnej činnosti. Vytvára podmienky pre zvyšovanie fyzickej a psychickej odolnosti a zdravý spôsob života obyvateľov a návštevníkov hlavného mesta SR Bratislavy. V rámci svojho poslania a predmetu činnosti spravuje a zabezpečuje prevádzku mestských telovýchovných, rekreačných a športových zariadení a objektov, organizuje športové a športovo-kultúrne podujatia, zabezpečuje poskytovanie telovýchovných služieb v spravovaných telovýchovných a športových zariadeniach, zabezpečuje využívanie telovýchovných, rekreačných a športových zariadení formou krátkodobého prenájmu na športovú činnosť a vykonáva správu a údržbu hlavných cyklistických trás na území hlavného mesta SR Bratislavy.
- (4) Strany sa na základe vyššie uvedeného rozhodli spolupracovať a uzavrieť túto Zmluvu.

Čl. 1 Predmet zmluvy

1. STARZ je vlastníkom hnutelných vecí:
 - a) Rolba Zamboni model 545, sériové číslo 9496, rok výroby 2011, výkon 41 kw, váha 3937 kg,
 - b) Rolba Zamboni model 525, sériové číslo 8619, rok výroby 2007, výkon 50 kw, váha 2985 kg,
 - c) Orezávačka ľadu – benzínový stroj na orezávanie a frézovanie okrajov ľadovej plochy Olympia (Olympia model Edger 10, sériové číslo RC1811306, rok výroby 11/2018),
 - d) 30 ks šatňových lavíc malých aj veľkých (súčasť mobiliáru zo ZŠ Harmincova),
 - e) 8 ks lavíc/striedačky (súčasť mobiliáru zo ZŠ Harmincova),
 - f) 1 ks odkladač na hokejky (súčasť mobiliáru zo ZŠ Harmincova),
 - g) Notebook DELL Precision 15-5540, Intel Core i7-9850H (2,60-4,60GHz) (BNCH-11397b), 15,6" FHD 1920x1080px Matný IPS LED LCD 16GB DDR4 2666MHz M.2 PCIe SSD 512GB nVidia Quadro T1000 4GB DDR5 WiFi / BT / USB 3.1 / Thunderbolt 3 / HDMI / bez DVD Win10Pro 64-bit + aplikácia Colosseo Referee + je tam kufor Asus s chladením a USB spliter
 - h) Maják oranžový (signalizácia reklamnej prestávky a videorozhodca)
 - ch) Náhradná hokejová bránka- 1 ks,

(ďalej len „Dočasne poskytnuté veci“), ktoré sa zaväzuje STARZ dočasne poskytnúť do užívania Organizátorovi Podujatia (fotodokumentácia identifikátorov 2 rolieb a Orezávačky ľadu je uvedená v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy.
2. Predmetom tejto Zmluvy je dohoda zmluvných strán o bezplatnom Dočasnom poskytnutí vecí zo strany STARZu Organizátorovi Podujatia na účely ich použitia na organizovanie Podujatia za podmienok uvedených v tejto Zmluve.
3. Organizátor podujatia sa zaväzuje:
 - a) Dočasne poskytnuté veci využívať výlučne na organizovanie Podujatia,
 - b) zabezpečiť uzavretie dohôd o vykonaní práce s potrebnými odbornými zamestnancami STARZu , ktorých STARZ pre účely Organizovania Podujatia zo na tento účel uvoľní (vodiči rolieb Pavol Remenár a Peter Leška v hrubej hodinovej mzde 20 euro a vedúci Zimného štadióna Ondreja Nepelu Milan Mičúch v hrubej hodinovej mzde 25 euro).
4. Organizátor podujatia sa pred podpisom tejto Zmluvy osobne oboznámil so stavom Dočasne poskytnutých vecí miestnou obhliadkou a vyhlasuje, že je plne oboznámený s právnym a technickým stavom dočasne poskytnutých vecí a že ku dňu podpisu tejto Zmluvy
 - a) Sú dočasne poskytnuté veci spôsobilé na užívanie na Účel uvedený v odseku 2 a nemá žiadne vady, ktoré by bránili jeho užívaniu na tento účel a
 - b) Dočasne poskytnuté veci, konkrétne 2 rolby, budú poistené v zmysle tejto Zmluvy, pričom vinkulácia poistného plnenia bude v prospech STARZu.

Čl. 2

Doba spolupráce a odovzdanie Dočasne poskytnutých vecí

1. Spolupráca sa dojednáva na dobu určitú, a to od 11. januára do 16. januára 2023, ak táto Zmluva nezanikne skôr z dôvodov v nej uvedených.
2. Strany sa dohodli, že odovzdanie Dočasne poskytnutých vecí sa uskutoční po podpise a zverejnení zmluvy najneskôr dňa 11. januára 2023 v priestoroch Zimného štadióna Ondreja Nepelu.
3. Odovzdanie Dočasne poskytnutých vecí musí byť preukázané podpísaním preberacieho protokolu, (ďalej len „Preberací protokol“). Preberací protokol bude vyhotovený a podpísaný v dvoch identických vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu a bude obsahovať:
 - a) skutočnosť, že Organizátor Podujatia prevzal Dočasne poskytnuté veci;
 - b) stav, v akom sa Dočasne poskytnuté veci nachádzajú v čase ich odovzdania Organizátorovi Podujatia;
 - c) prípadne iné dojednania zmluvných strán a iné skutočnosti, ktorých vyznačenia požaduje STARZ;
 - d) dátum a miesto spísania Preberacieho protokolu a podpisy oprávnených zástupcov zmluvných strán.

Čl. 3

Povinnosti zmluvných strán

1. Organizátor podujatia sa zaväzuje, že bude Dočasne poskytnuté veci užívať tak, aby neprišlo k žiadnym škodám na majetku STARZu. Organizátor Podujatia sa zaväzuje, že zabezpečí užívanie dočasne poskytnutých vecí na vlastné náklady a spôsobom, ktorý neodporuje Účelu spolupráce podľa čl. 1 ods. 2 tejto Zmluvy, pričom je povinný na prevádzku 2 rolieb a Orezávačky ľadu použiť výlučne odborných spôsobilé osoby uvedené v čl. 1, odsek 3, a to na vlastné náklady a zodpovednosť. STARZ ani tieto osoby žiadnym spôsobom nezodpovedajú za kvalitu ľadovej plochy alebo ľadu počas Podujatia. Organizátor Podujatia na vlastné náklady zabezpečí riadne uskladňovanie Dočasne poskytnutých vecí vrátane dopĺňania pohonných hmôt do rolieb i Orezávačky ľadu, ako i nádrž na teplú vodu s nastaviteľnou teplotou všetko tak, aby sa Dočasne poskytnuté veci nepoškodili. Všetky náklady, ktoré Organizátorovi Podujatia pri jeho činnosti na základe tejto Zmluvy vzniknú znáša Organizátor Podujatia, a to najmä ale nie výlučne vrátane dopravy Dočasne poskytnutých vecí z a naspäť na Zimný štadión Ondreja Nepelu, poistenia Dočasne poskytnutých vecí, mzdových nákladov osôb obsluhujúcich Dočasne poskytnuté veci podľa Zmluvy vrátane PHM.
2. Organizátor Podujatia je povinný vrátiť Dočasne poskytnuté veci v priestoroch na Zimnom štadióne Ondreja Nepelu do 16.1.2023 najneskôr do 12:00 hod., v takom stave v akom ich prebral a so všetkým príslušenstvom a inými predmetmi uvedenými v Preberacom protokole.
3. Organizátor podujatia je povinný bezodkladne opraviť akékoľvek poškodenie Dočasne poskytnutých vecí, ktoré vznikli v dôsledku činnosti a/alebo opomenutia Organizátora podujatia alebo osôb, ktorým Organizátor podujatia umožnil vstup na Podujatie. Organizátor podujatia je nezávisle od povinnosti opraviť vzniknutú škodu povinný bezodkladne oznámiť STARZu vznik škody, ktorú Organizátor Podujatia zistil alebo mohol zistiť. V prípade, že organizátor podujatia neoznámí STARZu bezodkladne vznik škody, okrem zodpovednosti za vzniknutú škodu zodpovedá aj za prípadné ďalšie škody, ktoré neoznámením spôsobil STARZu. Organizátor podujatia je povinný prijať

všetky opatrenia potrebné na zníženie rizika vzniku škody a/alebo zníženia rozsahu škôd na dočasne poskytnutých veciach v súvislosti s už vznikajúcou škodou, vrátane bezodkladného nahlásenia vzniku poistnej udalosti poisťovni.

4. V prípade, že Organizátor Podujatia neodstráni škody podľa odseku 3 tohto článku, je STARZ oprávnený uskutočniť tieto práce, vrátane uskutočnenia prostredníctvom tretích osôb a Organizátor Podujatia je povinný do 15 dní po odoslaní špecifikácie nákladov zo strany STARZ nahradiť všetky výdavky, ktoré mu tým vznikli, vrátane nákladov STARZu na koordináciu uskutočnenia týchto prác.
5. Organizátor Podujatia sa zaväzuje uzatvoriť a počas celej doby spolupráce podľa tejto zmluvy udržiavať na vlastné náklady v platnosti poistnú zmluvu na zodpovedajúce poistenie vzťahujúce sa minimálne na dočasne poskytnuté veci uvedené v čl. 1 ods. 1 písm. a) a b), pokrývajúce minimálne riziká: poistenie zodpovednosti Organizátora Podujatia za škodu na majetku v hodnote Dočasne poskytnutých vecí. Prípadné výluky poistného krytia nesmú byť nevýhodnejšie ako je bežný štandard uplatňovaný na trhu pri obdobných poisteniach slúžiacich na obdobný účel.
6. Organizátor podujatia nie je oprávnený postúpiť Zmluvu alebo akékoľvek svoje práva zo Zmluvy alebo umožniť akékoľvek užívanie Dočasne poskytnutých vecí alebo niektorú z ich častí akejkoľvek tretej osobe na akýkoľvek účel a nie je oprávnený prenechať žiadnu z Dočasne poskytnutých vecí alebo ich časť tretej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu STARZ.

Čl. 4

Komunikácia Strán a doručovanie

1. Ak v tejto Zmluve nie je uvedené inak, komunikácia záležitostí vyplývajúcich z tejto Zmluvy bude prebiehať prostredníctvom emailovej komunikácie na adresy kontaktných údajov uvedených v záhlaví tejto Zmluvy.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú vzájomne poskytovať potrebnú súčinnosť a vzájomne sa informovať o akýchkoľvek dôležitých skutočnostiach ktoré môžu mať vplyv na ich spoluprácu podľa tejto Zmluvy.
3. Písomnosti sa považujú za doručené dňom prevzatia adresátom. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že písomnosti strán sa považujú za doručené aj v prípade, ak boli vrátené odosielateľovi, pričom adresát svojim konaním alebo opomenutím zmaril doručenie písomnosti (t. j. v prípade, ak adresát odmietol prevzatie písomnosti, je neznámy, alebo ak v odbernej lehote písomnosť neprevzal alebo z akýchkoľvek iných dôvodov). Vo všetkých prípadoch uvedených v predchádzajúcej vete tohto ustanovenia zmluvy sa písomnosť považuje za doručenú na prvý deň od vrátenia nedoručenej zásielky jej odosielateľovi. Účinky doručenia nastanú aj vtedy, ak sa adresát o jej obsahu a doručení nedozvedel. V prípade, ak sa písomnosť doručuje do elektronickej schránky, považuje sa písomnosť za doručenú nasledujúci deň od jej odoslania.
4. V prípade odopretia prijatia písomnosti sa za deň doručenia považuje deň odopretia prijatia.

Čl. 5

Osobitné ustanovenia

1. Organizátor podujatia podpísaním tejto Zmluvy vyhlasuje a zaručuje, že ku dňu podpisu tejto Zmluvy:
 - a) je právny subjektom platne existujúcim podľa zákonov Slovenskej republiky a podpisujúci je osoba oprávnená konať v jeho mene;
 - b) nemá záväzky voči STARZ, príslušnému daňovému úradu. Sociálnej poisťovni,

ktorejkoľvek zo zdravotných poisťovní, nie je v likvidácii ani v konkurze a že nie je voči nemu vedené žiadne exekučné konanie.

2. V prípade, že sa akékoľvek vyhlásenie alebo záruka podľa bodu 1 tohto článku ukáže ako nepravdivé, neúplné alebo zavádzajúce, bude sa to považovať za hrubé porušenie tejto Zmluvy, oprávňujúce STARZ od tejto Zmluvy odstúpiť, ako aj oprávňujúce požadovať od organizátora podujatia náhradu škody, ktorá mu nepravdivým, neúplným alebo zavádzajúcim vyhlásením alebo zárukou vznikla.
3. V prípade porušenia ktorejkoľvek povinnosti Organizátorom Podujatia, je STARZ oprávnený žiadať od Organizátora Podujatia zmluvnú pokutu vo výške 3000 €, a to za každé jednotlivé porušenie povinností Organizátora Podujatia uvedených v tejto zmluve.

Čl. 6 Ukončenie zmluvy

1. Strany sa dohodli, že Zmluva môže zaniknúť:
 - a) uplynutím času na ktorý je táto Zmluva uzavretá,
 - b) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - c) písomným odstúpením v prípade podstatného porušenia povinnosti vyplývajúcej z tejto Zmluve, odstúpenie je účinné v deň doručenia písomného odstúpenia druhej zmluvnej strane; za podstatné porušenie Zmluvy sa považuje najmä porušenie akejkoľvek povinnosti Organizátora Podujatia uvedenej v čl. 3 a 5 tejto Zmluvy, skutočnosť, že činnosť Organizátora Podujatia podľa tejto Zmluvy je v rozpore s touto Zmluvou.

Čl. 7 Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobudne platnosť dňom jej podpisu oboma Stranami. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa ust. § 47a ods. 1 Občiansky zákonník, v spojení s ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
2. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch s platnosťou originálu, po dvoch (2) rovnopisoch pre každú zmluvnú stranu.
3. Ak by sa niektoré z ustanovení tejto Zmluvy resp. jeho časť stalo neplatným alebo nevykonateľným, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení resp. častí Zmluvy. Strany sa zaväzujú nahradiť takéto neplatné alebo nevykonateľné ustanovenie takým platným a vykonateľným ustanovením, ktoré sa najviac blíži zmyslu a cieľu nahrádzaného ustanovenia. V prípade, ak bude právny predpis citovaný v tejto Zmluve zrušený a nahradený iným právnym predpisom, odkazy tejto Zmluvy na nahradený právny predpis sa budú považovať za odkazy na právny predpis, ktorý ho nahradil.
4. Nasledovné prílohy tvoria neoddeliteľnú súčasť Zmluvy:

Príloha č. 1 –fotodokumentácia identifikátorov 2 rolieb a Orezávačky ľadu ,
5. Akékoľvek zmeny a dodatky Zmluvy musia mať písomnú formu a musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami.
6. Táto Zmluva sa riadi právom Slovenskej republiky s výnimkou jeho kolíznych noriem. Otázky, ktoré táto Zmluva neupravuje, sa riadia platnými ustanoveniami Občianskeho

zákonníka.

7. Strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú na základe tejto Zmluvy alebo v súvislosti s touto Zmluvou vrátane sporov týkajúcich sa jej platnosti, budú riešiť predovšetkým dohodou. Ak vzájomná dohoda nebude možná, o spore rozhodne príslušný súd Slovenskej republiky.
8. Strany týmto vyhlasujú, že sa s obsahom tejto Zmluvy oboznámili, túto uzatvorili slobodne a vážne, že sa zhoduje s ich prejavom vôle a svoj súhlas s jej obsahom potvrdzujú vlastnoručnými podpismi svojich oprávnených zástupcov.

V Bratislave, dňa 10.1.2023

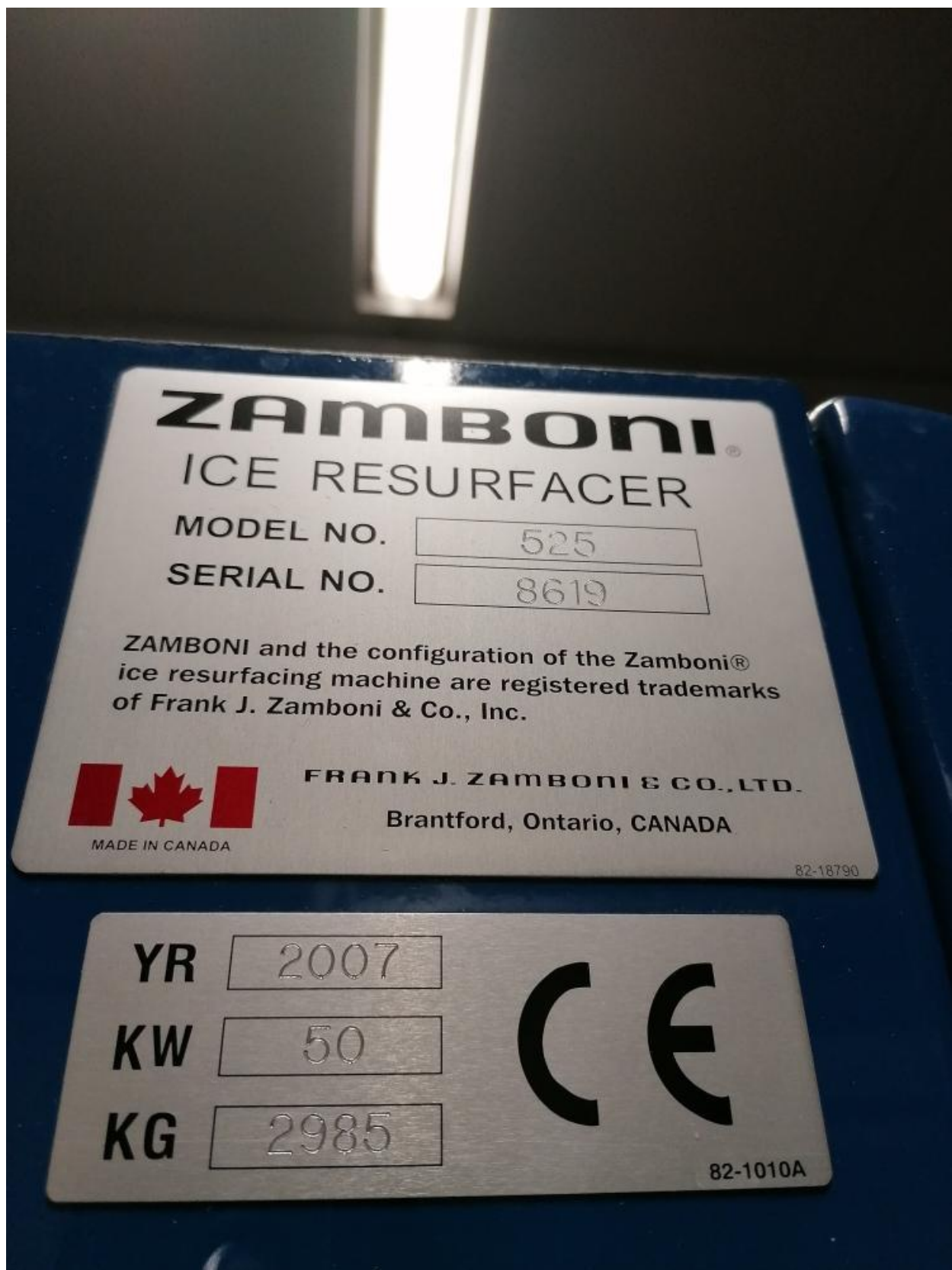
Organizátor podujatia

STARZ

.....
Atikim spol.s r.o.
Marián Bezák , v. r.
konateľ

.....
Správa telovýchovných a rekreačných
hlavného mesta Slovenskej republiky
Bratislavy
Ladislav Križan, PhD.,v. r.
riaditeľ

Zmluva zverejnená dňa 10.1.2023



ZAMBONI®

ICE RESURFACER

MODEL NO.

SERIAL NO.

ZAMBONI and the configuration of the Zamboni® ice resurfacing machine are registered trademarks of Frank J. Zamboni & Co., Inc.



MADE IN USA

FRANK J. ZAMBONI & CO., INC.

Paramount, California, USA

81

YR

KW

KG



82-1010A

RESURFICE CORP.


25 ORIOLE PKWY. E. ELMIRA, ONT. CANADA
N3B 3A9 519-669-1694

MODEL EDGER 10

SERIAL NO. RC1811306

DATE OF MANUFACTURE NOV 18

 **OLYMPIA** 

 **MADE IN CANADA** 